

# THÀNH - KINH BẢO

NĂM THỨ 7

JUIN 1937

SỐ 76

TÒA SOẠN BÁO :

Số 1, Phố Nguyễn-Trãi

Hà-nội, Bắc-kỳ

THƠ VÀ TIỀN-BẠC

Xin gửi cho Mục-sư W. C. Cadman

Quản-lý Thánh-Kinh Báo

Hà-nội, Bắc-kỳ

LÊ MUA BÁO :

Một năm (12 số) giá 1p 00

Mỗi số 0p.15

Mua báo xin trả tiền trước

## MỘT NGƯỜI TRÔNG, TRĂM NGƯỜI NHỎ, SAO?

*«Đừng dụng đến kẻ chịu xức dầu Ta, chớ làm hại các đấng liền-tri Ta»*

(Thi-thiên 105 : 15)

**S**AU hai mươi năm hoạt-động, nền-tảng của nước Đức Chúa Trời trên đất Việt-Nam đã được vững-vàng, các chi-hội tự-trị tự-lập mỗi năm mỗi thêm, số mục-sư cũng theo đó mà tăng gấp bội trước. Sự quan-hệ giữa tin-dõ và mục-sư thật là một vấn-đề tối-trọng cho bước tiến-bộ thiêng-liêng và ơn-phước dồi-dào trong Hội-Thánh. Rất nhiều tin-dõ mới nhập Hội-Thánh, hiểu-biết Tin-Lành còn nông-cạn, nên chúng tôi thiết tưởng cần giải rõ vấn-đề trên để ai nấy chú-ý.

### Mục-sư đối với tin-dõ

**C**ÒN ở trong lò đào-luyện, các sanh-viên trường Kinh-Thánh đòi phen lòng đã vấn-vương câu hỏi: «Phận-sự của mục-sư đối với tin-dõ là thế nào?» Tự nhận là sứ-giả của Đức Chúa Trời, mục-sư phải nói cho tin-dõ biết hết chân-lý, phải nuôi linh-hồn họ bằng bánh sự sống, phải chăm-nom linh-hồn họ như một vị khâm-sai sắp khai-trình công-việc với vua mình. Mục-sư phải «ấy lòng yêu-thương nói ra lẽ chơn-thật» (Êph. 4 : 15), không hề bỏ qua một tội-lỗi nào mà không quở-trách. Thi-hành chức-vụ khó-khăn

ấy, mục-sư không cần nghĩ tới kẻ chung-quanh mình sẽ mỉm cười hay chau mày, sẽ khuyển-khiếp hay nhạo-báng. Phải tìm-kiếm đều có ích thiêng-liêng cho tin-dõ, hầu cho họ được đào-tạo bởi đức-tin và sự thông-biết chân-lý. Một mục-sư trung-thành chẳng lấy gì làm vui-thỏa hơn là thấy con-cái thiêng-liêng bước đi trong chơn-lý.

### Tin-dõ đối với mục-sư

**PHIÊN-SỰ** của tin-dõ đối với mục-sư gồm những gì? Ca-đao ta có câu: «Ôn ai một chút chớ quên...» Vậy, phải yêu-mến ông rất mực vì có công-việc của ông; phải dành cho ông một chỗ trong tâm-hồn và trong lời cầu-nguyện của mình. Phải bình-vực danh-dự của ông, phục quyền ông trong khi quyền ấy lập trên Kinh-Thánh, cung-cấp đủ sự cần-dùng vật-chất cho ông, và kính-trọng sứ-mạng của Đức Chúa Trời mà ông đem dạy cho mình. Mục-sư là người đạo-đức, thiêng-liêng thì đủ rồi, anh em phải thật lòng tin-cậy và cộng-lạc với ông. Có lẽ ông không có tài cao và không hùng-hồn như một vài người khác, vì mọi người không nhận được ân-từ như nhau, nhưng ông là sứ-giả của Đức Chúa Trời sai đến cùng anh em ;

nếu coi khinh sứ-mạng của ông, thì nguy-hiểm cho linh-hồn anh em lắm. Người ngoại-dạo còn nói rằng: «Vi thần, phải nỡ cây da,» huống chi anh em há chẳng nên yêu-mến tội-tử Đức Chúa Trời vì đã yêu-mến chính Đức Chúa Trời, sao? Đã cần-thận kẻ-cứu Kinh-Thánh, ông mới sửa-soạn bài giảng, đem hết tri-não ra làm việc, đồ hết làm-hồn ra cầu-nguyện; bài giảng ấy có bổ-ích cho linh-hồn anh em, nếu anh em vào nhà Chúa với một tâm-trí sẵn-sàng thụ-giáo và nói rằng: «Hỡi Đức Giê-hô-va, xin hãy phán, kẻ tội-tử Ngai đờng nghe!» (1 Sa 3: 9).

### Sao nỡ làm bạn đồng-chi của ma-qui?

**D**ỨC Chúa Trời không thể ban phước cho người nào đến nhà-thờ với một linh-thần công-kích và thối lỏng tim vết. Ở nhà thờ về nhà riêng, tin-dở nguội-lạnh hoặc bất-bình thường ngồi trước mặt con-cái hoặc người vô-tín mà thốt ra những lời cay-dắng, ác-nghiệt chỉ-trích ông mục-sư và bài giảng của ông. Rồi họ ngạc-nhiên vì há-con, bạn-hữu khinh-dễ đạo Tin-Lành, và tự hỏi lại sao con-cái họ cũng chẳng thật lòng hối-cải. Trong ngày đoán-xét trọng-thể của Đức Chúa Trời, có lẽ họ sẽ thấy *chính mình đã giết chết linh-hồn con-cái mình*. Có lẽ người làm cha mẹ vô-ý phạm tội ấy, nhưng hỡi ôi! họ phải gột bao nhiêu bó lúa thắm-sầu, đau-dớn, tuyệt-vọng! Họ dường như treo mục-sư lên cho mọi người xem-ngó. Ông làm gì, nói gì, thì họ họp nhau lại bàn-làm, chề-giễu đong-dại. Sa-tan biết rằng nếu có thể làm cho ông sa-ngã thì đạo Tin-Lành sẽ bị tai-hại chẳng ít, vậy nên nó bắt đầu các mũi tên độc của địa-ngục để giết chết linh-hồn ông. Anh em đừng hợp-tác với ma-qui bởi dự vào sự công-kích, nhưng hãy bình-vực, yêu-thương và cầu-nguyện cho mục-sư của mình. Như vậy, kẻ công-kích mục-sư sẽ hồ-thẹn mà phải ngậm miệng.

### Tin-dở nên hợp-tác với mục-sư

**N**ẾU ta sẵn lòng làm bạn hợp-tác với mục-sư, thì dịp tốt đâu có thiếu. Khi nào nhớ chức-vụ ông mà được phước, anh em đừng chậm-trễ nói cho ông biết. Làm vậy chẳng khiến ông sanh lòng kiêu-ngạo, nhưng là khuyến-kích cho ông phấn-khởi. Khi nào biết một tội-nhân đã chịu bài giảng của ông cảm-dộng, anh em hãy tỏ với ông và cứ hiệp chung cầu-nguyện cho linh-hồn ấy. Như vậy, anh em là bạn đồng-công của mục-sư. Khi nào biết có ai đau-yếu hay sầu-thảm đờng mong-mỏi được mục-sư giúp-dỡ, anh em hãy kịp nói cho ông hay. Gánh trách-nhiệm đè nặng trên vai mục-sư đến nỗi lắm khi đêm khuya cảnh lặng mà ông vẫn trằn-trọc không sao ngủ được. Hãy quyết-định nếu không thể làm nhẹ bớt gánh kia, thì ít ra cũng không chắt nặng thêm vào. Vậy, hằng ngày hãy cầu-nguyện cho mục-sư, ngõ hầu Đức Thánh-Linh ở cùng ông trong mọi công-việc, vì nếu không có Đức Thánh-Linh, mọi sự khó-nhọc và gắng-gỏi sẽ như «leo cây tìm cá, xuống biển mò kim» cả.

### Này đây, lời một bậc cự-phách!

**N**HÀ truyền-dạo trừ-danh Charles G. Finney nói rằng: «Tôi biết một Hội-Thánh ngày ngày dùng cánh tay cầu-nguyện mà hồng-đổ mục-sư, lo-lắng khôn xiết xem mục-sư có được Đức Thánh-Linh đồng-công hợp-tác không. Trong bầu không-khí ấy, tin-dở có những cảm-giác và vẻ mặt đáng yêu biết bao! Khi lời cầu-nguyện được Chúa đáp lại, khi nghe một câu từ lòng mục-sư phát ra và có hiệu-lực trong lòng hội-chúng, thì con mắt họ sáng ngời phản-chiếu linh-hồn vui-thỏa. Thật khác hẳn tình-trạng của một Hội-Thánh làm tưởng chỉ mục-sư phải cầu-nguyện, chớ tin-dở thì không cần Hội-Thánh phải ước-ao và cầu-xin để được ơn-phước.» Đó có phải tấm ảnh của Hội-Thánh Việt-Nam không?—T.K.B.